

Distr.: Limited  
24 June 2014  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق  
الدورة الرابعة والخمسون  
٢٧-٢ حزيران/يونيه ٢٠١٤  
البند ٧ من جدول الأعمال  
اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة والخمسين

### مشروع التقرير

المقرر: السيد هيروشي أونوما (اليابان)

إضافة

الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧  
(البند ٣ (ب))

### البرنامج ٥

استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

- ١ - نظرت لجنة البرنامج والتنسيق، في جلستها ١٨ المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠١٤، في البرنامج ٥، استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، من الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/69/6 (Prog.5)).
- ٢ - وعرض ممثل الأمين العام البرنامج وردّ على الاستفسارات التي أثيرت أثناء نظر اللجنة في البرنامج.



## المناقشة

٣ - أُعرب عن التقدير لعرض الوثيقة الموجز والمبسّط والجهود التي بذلها مكتب شؤون الفضاء الخارجي للمواءمة بين الجدولين الزمنيين للجنة البرنامج والتنسيق ولجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية لضمان أن تكون نتائج استعراض لجنة الفضاء الخارجي للإطار الاستراتيجي متاحة للجنة البرنامج والتنسيق خلال استعراضها للبرنامج المذكور.

٤ - وأعربت الوفود عن دعمها للبرنامج، ولا سيما الدور البالغ الأهمية الذي أدّاه في مساعدة البلدان النامية على استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية والعلمية، وسلطت الضوء على ضرورة تعزيز البرنامج. وطلب إيضاح بشأن التحديات في الموارد المالية والبشرية التي يواجهها البرنامج كما هو مبين في تقرير الأمين العام عن تقرير أداء برامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (A/69/144)، وتأثيرها على الاستراتيجية المزمعة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧. وفي هذا السياق، سلّط الضوء على ضرورة تزويد المكتب بالمزيد من الموارد البشرية والمالية للوفاء بولايته على نحو فعال. وأثيرت تساؤلات أيضا بشأن انخفاض مستوى التبرعات النقدية والعينية وأثره على برنامج الأمم المتحدة لاستخدام المعلومات الفضائية في إدارة الكوارث والاستجابة في حالات الطوارئ.

٥ - وطلبت إيضاحات بشأن التحديات التي تُواجهه في إبرام اتفاقات قانونية مع البلدان المضيفة وما إذا كانت هناك اتفاقات قانونية تم التوصل إليها مع البلدان النامية أو كيانات متعددة خلال الدورة السابعة والخمسين للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية.

٦ - وطلبت إيضاحات بشأن نوع "الكيانات الدولية" المشار إليها في إطار هدف المنظمة. وفيما يتعلق بمؤشر الإنجاز (ب) '١'، طلب إيضاح بشأن عدد البلدان التي تتلقى التدريب بما في ذلك نوع التدريب المزمع تقديمه.

٧ - وأثيرت تساؤلات حول مستوى الدعم الذي تقدّمه لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية لأعضائها الجدد.

## الاستنتاجات والتوصيات

٨ - أوصت اللجنة بأن توافق الجمعية العامة على السرد البرنامجي للبرنامج ٥، استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، من الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، رهنا بالتعديلات التالية:

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

في الإنجاز المتوقع (ب)، إدراج العبارة ”، بما في ذلك البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية“ بعد كلمة ”البلدان“.

مؤشرات الإنجاز

في مؤشر الإنجاز ب ' ١'، إدراج العبارة ”، ولا سيما البلدان النامية“، بعد كلمة ”البلدان“.

في مؤشر الإنجاز ب ' ٢'، إدراج العبارة ”، ولا سيما البلدان النامية“، بعد كلمة ”البلدان“.

في مؤشر الإنجاز د ' ١'، إدراج العبارة ”، ولا سيما البلدان النامية“، بعد كلمة ”البلدان“.

---